

Sláva, sláva Pánu

hudba a text: © Bob Fitts

překlad: Karel Řežábek

CAPO 3

F (D) B[♭] (G) C (A) B[♭] (G) F (D) B[♭] (G) C (A) B[♭] (G)

Ref.: Slá - va, slá - va Pá - nu, vzdáváme slá - vu Pá - nu,

F (D) B[♭] (G) C (A) B[♭] (G) (D) (G) F B[♭] 1. 2. (G) B[♭] (D) (G) (Hmi) (A) Dmi C

Slá - va, slá - va Pá - nu, Ty jsi Nejvyšší Ty jsi Ten Nejvyšší 1. Ty

verze: F (D) B[♭] (G) C (A) B[♭] (G) F (D) B[♭] (G) C (A) B[♭] (G)

*1. Kdo chtěl bys mo - ře mít bliž, i ty, kdo na ostrověch byd - líš,
You who go down to the see You who live in the Is - lands,*

*a nebo ve městě ži - ješ, připoj se k nám a zpí - vej: (zpí - vej!)
if you live in the ci - ty, lift your voice and sing out!*

verze:

*2. Zpí - vej - me novou pí - seň, na sám konec země at' chvála mu zní,
Sing to the Lord a new song, Sing His praise to the ends of the Earth,*

*at' každý národ zpí - vá, at' všichni u - sly - ší:
Let ev'ry nation tell it, till ev'ry man has heard!*

havajsky:

Nani Nani Iehova
No Kanani Iehova
Nani Nani Iehova
Ke Akua Mana Loa

havajsky (výslovnost):

Nani Nani Jehoua
No Kanani Jehoua
Nani Nani Jehoua
Ke Akua Mana Loa

samojsky:

Viiia viia le Atua
Matou te viia oe le Atua
viia viia le Atua
O Oe le Atua Matautia

samojsky (výslovnost):

Vi ija vi ija le tua
Mato te vija o letua
vi ija vi ija le tua
O O le tua Mata utia

tonžsky:

Eiki langilangi ia
He koe Otua Mafe ia
Eiki langilangi ia
He koe Otua Mafe ia

tonžsky (výslovnost):

Eki langilangi ija
He ko O tua Mafe ija
Eki langilangi ija
He ko O tua Mafe ija

anglicky:

Glory glory Lord
We give You glory Lord
Glory glory Lord
You are the mighty God!